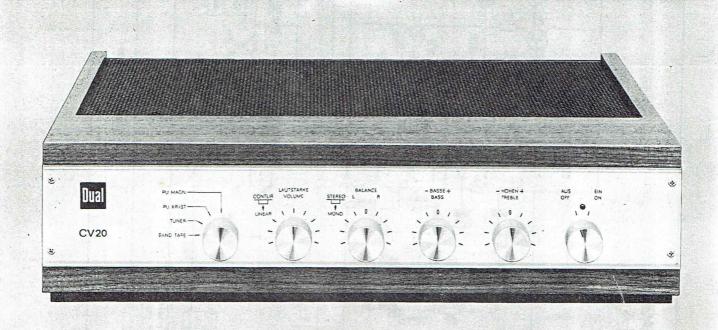




Service-Anleitung Dual CV 20



Für den Fachhandel

Technische Daten

AU	S	9	a	n	q	S	T	е	1	S	τ	U	Π	9					
(9	e	m	е	S	S	e	n	I	Ь	8	i		4		0	h	m.)	
Mu	S	i	k	1	е	i	S	t	u	n	9								
Da	U	е	r	t	0	n	1	е	i	s	t	u	n	g					
Le	i	s	t	u	n	9	s	Ь	а	п	d	Ь	r	e	i	t	8		
na	C	h		D	Ι	N		4	5		5	0	0						
Kl	i	r	r	f	a	k	t	0	r										
ge	m	е	s	S	e	П		Ь	е	i		9		W	a	t	t		

Eingänge
Phono-Magnet,
entzerrt nach CCIR
Tonband, linear
Tuner, linear
Phono-Kristall, linear

Übertragungsbereich gemessen bei mechanischer

gemessen bei mechanischer Mittenstellung der Klangregler

<u>Klangregler</u> Bässe Höhen

<u>Lautstärkeregler</u> mit abschaltbarer physiologischer Regelcharakteristik

Balanceregler Regelbereich

≧ 14 dB

Stereo-Mono-Schalter

Ausgang
2 getrennte Lautsprecherbuchsen für Impedanzen von

4 - 16 Ohm

2 x 12 Watt 2 x 9 Watt

<1,0 %

340

340

30 Hz - 20 kHz

Empfindlichkeit

3,4 mV an

47 kOhm

k0hm

mV an 470 k0hm

mV an 470 k0hm

mV an 470

30 Hz-20 kHz \pm 2 dB

± 14 dB bei 50 Hz ± 14 dB bei 10 kHz Fremdspannungsabstand

bezogen auf
Na = 2 x 50 mW,
auf alle Eingänge
bezogen auf Nennleistung,
Eingänge Tuner und
Tonband

Übersprechdämpfung bei 1000 Hz

Leistungsaufnahme

Netzspannungen umlötbar auf (Schaltschema am Netztransformator)

<u>Sicherungen</u> bei 150/220/240 V bei 110/130 V

Bestückung Vorverstärker Regelverstärker Endverstärker mit Netzteil

Maße

Gewicht

≥ 50 dB

≧ 70 dB

≧ 40 dB ca. 55 VA 110/150/220 V 130/150/240 V

315 mA träge

630 mA träge

4 Si-Transistoren 4 Si-Transistoren

4 Si-Transistoren 6 Si-Transistoren 4 Si-Leistungstransistoren

2 Si-Dioden 1 Si-Gleichrichter

2 G-Schmelzeinsätze
1 A mittelträge zur Absicherung der Endstufen

420 x 280 x 108 mm

5 kg

Dual Gebrüder Steidinger · 7742 St. Georgen / Schwarzwald

106

Ausgabe Juni 1976

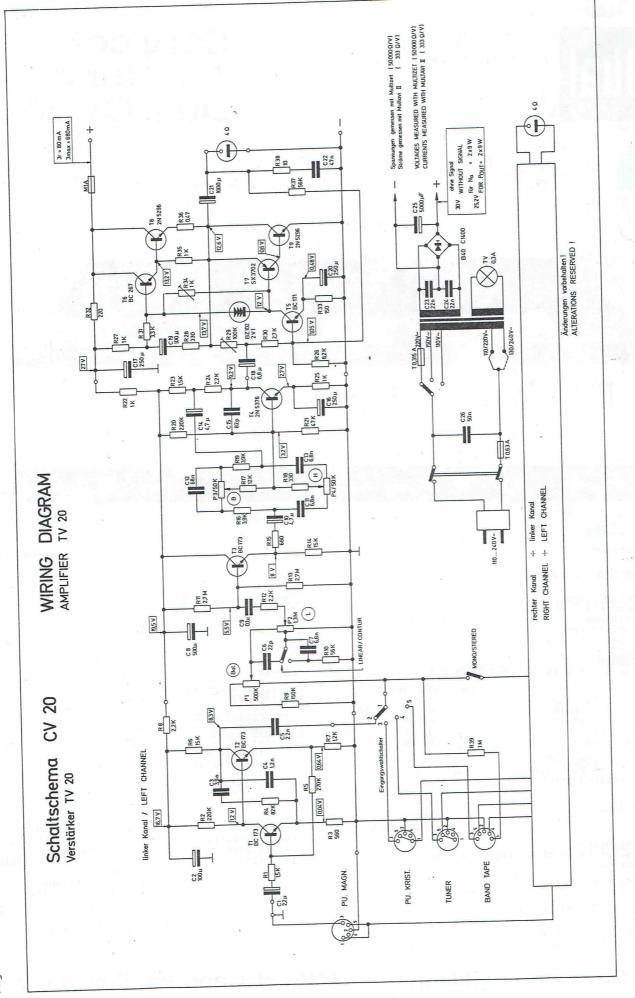


Fig. 1



Justier-und Prüfdaten

Stromaufnahme

bei 220 V im Leerlauf ≤ 80 mA bei 220 V und Vollast ≤ 280 mA

Betriebsspannung

Vorverstärker ca. 16,7 V Regelverstärker ca. 27 V Endverstärker ca. 30 V

Ruhestrom der Endstufe

nach ca. 5 Minuten Betriebszeit: < 100 mA

Ausgangsleistung

1000 Hz-Signal auf Tuner-Eingang geben, beide Kanäle ansteuern, Lautstärkeregler offen, Balance-, Baß- und Höhenregler in Mittenstellung. Verstärker bis auf ca. 1 % Klirrfaktor aussteuern.

Ausgangsspannung auf min. 6 V (9 W) einstellen.

Eingangsspannung: 350 – 450 mV am Tonband-Ausgang

müssen anliegen:

20-30 mV/100 k0hm

Klirrfaktor

siehe Fig. 3

Ba3- und Höhenanhebung bzw. -Absenkung siehe Fig. 4

Physiologische Lautstärkeregelung

siehe Fig. 5

Balanceregler

Regelbereich

≥ 14 dB

<u>Frequenzgang des Vorverstärkers</u> (Magnet-Eingang)

Gemessen über Tonband-Ausgang/100 k0hm 10 mV/1000 Hz an PU-Magnet-Eingang Ausgangsspannung bei 1000 Hz an Tonbandbuchse: 75-95 mV Baßanhebung bei 40 Hz: 15 dB $\stackrel{+}{=}$ 2 dB Höhenabsenkung bei 12,5 kHz:16 dB $\stackrel{+}{=}$ 2 dB

Eingangsempfindlichkeit

MeGfrequenz 1000 Hz, erforderliche Eingangsspannung für 6 V Ausgangsspannung:

Tuner 340 - 450 mV
Band Tape 340 - 450 mV
PU-Kristall 340 - 450 mV
PU-Magnet 3,4 - 4,5 mV

Restspannung gesamt

(Lautstärkeregler in Stellung "Linear")

Lautstärkeregler zurückgedreht, Baß-, Höhenund Balanceregler in elektrischer Mittenstellung: <1,5 mV/Kanal

Lautstärkeregler offen, Baß-, Höhen- und Balanceregler in elektrischer Mittenstellung, gemessen über Tuner-Eingang. Eingang "Tuner" mit 100 kOhm abgeschlossen: <3,5 mV/Kanal

Lautstärkeregler in Mittenstellung, Schalterstellung "Linear". Baß-, Höhen- und Balanceregler in Mittenstellung. Eingangswahlschalter in Stellung "PU-Magnet". Magnet-Eingang mit 100 kOhm abgeschlossen: < 2 mV/Kanal

Fig. 2 Leistungsbandbreite gemessen nach DIN 45 500

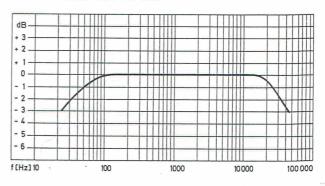


Fig. 3 Klirrgrad bei 40 Hz, 1000 Hz, 12 500 Hz in Abhängigkeit von der Ausgangsleistung

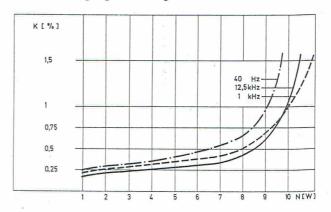


Fig. 4 Wirkungsbereiche der Klangregler O dB = Baß- und Höhenregler in Null-Stellung

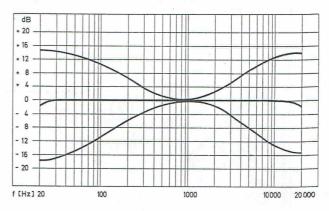
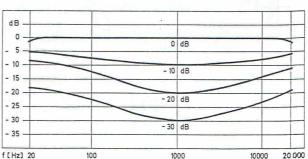


Fig. 5 Wirkungsweise der physiologischen Lautstärkeregelung O dB = Lautstärkeregler offen



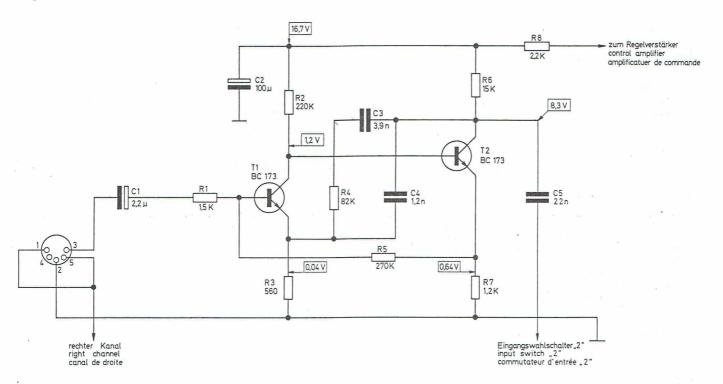
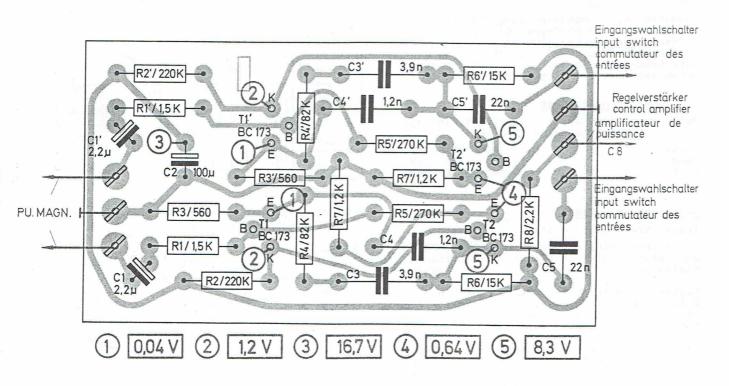
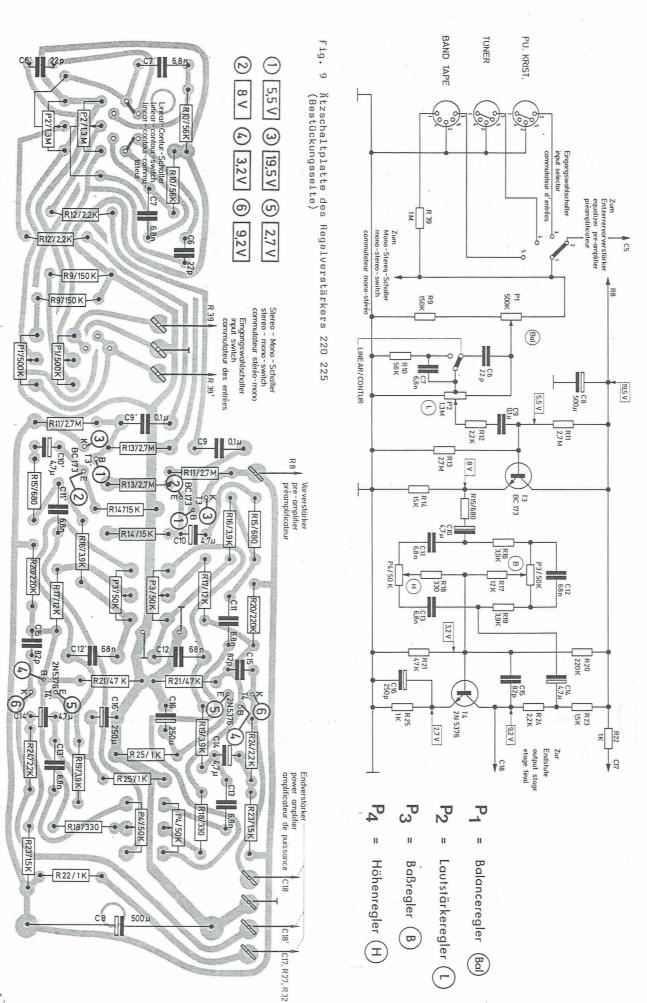


Fig. 7 Ätzschaltplatte des Vorverstärkers 220 408 (Bestückungsseite)







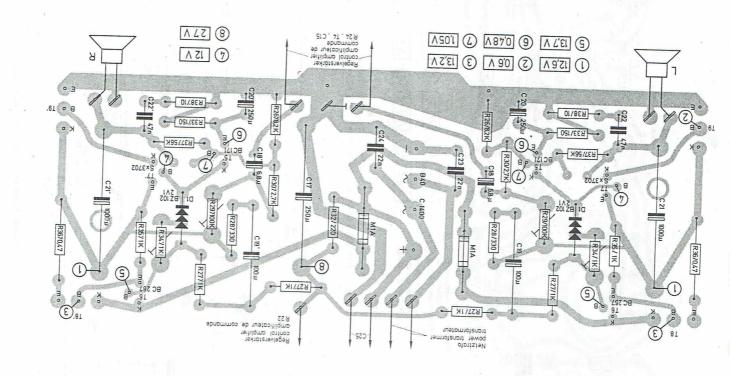


Fig. 11 Ätzschaltplatte des Endverstärkers 220 227 (Bestückungsseite)

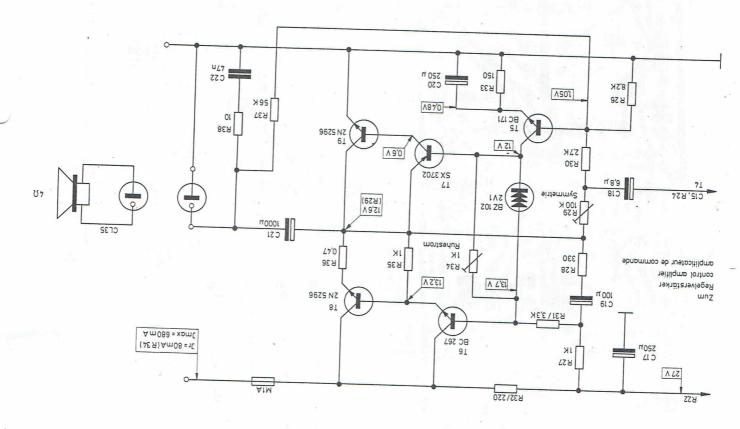


Fig. 10 Schaltschema des Endverstärkers

Quasi - Komplementai Endstute

Fig. 12 Bedienungselemente

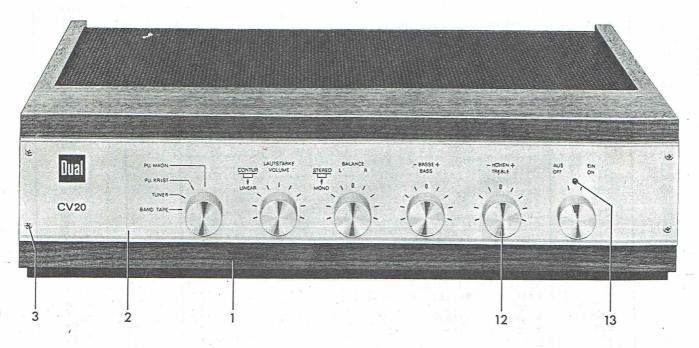
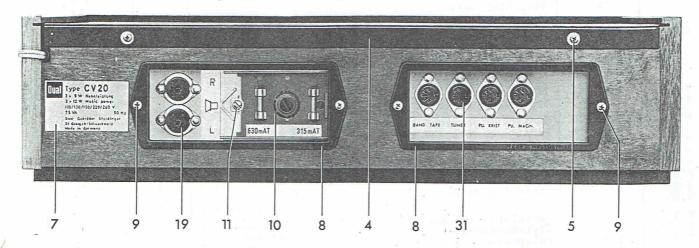


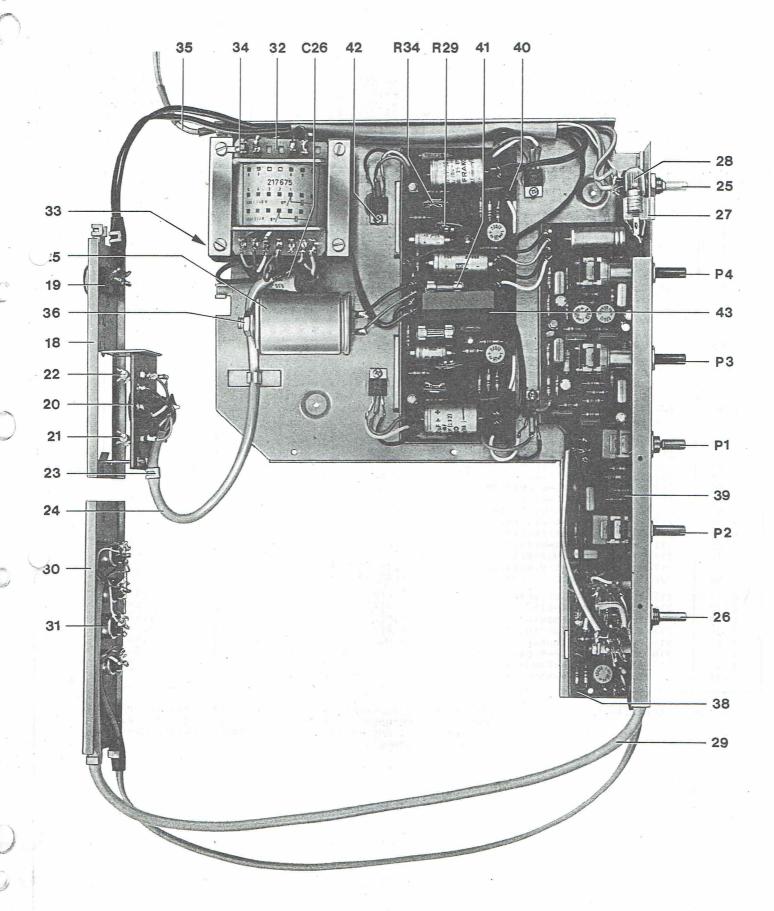
Fig. 13 Eingangs- und Lautsprecherbuchsen



Ersatzteile

Pos.Nr.	ArtNr.	Bezeichnung	Anzahl	Preis pro Stück DM
1 2	221 051 221 052	Verstärkergehäuse kpl	1	69,20 10,90
3	217 323	Spanplattenlinsensenkschraube mit Kreuzschlitz 2,7 x 10	4	-,15
5	205 278 210 286	Lüftungsgitter kplLinsenblechschraube mit Kreuzschlitz B 2,9 x 9,5 .	1 2	7,
, 7	210 586 220 061 203 315	Scheibe 3,2/7/0,5 St	3	-,01 -,20
8 9 10	210 345 203 317	AbdeckrahmenLinsensenkschraube mit Kreuzschlitz BM 3 x 18	2 4	-,37 -,02
11	205 321 205 321 210 271	Abdeckscheibe	1 1	-,28 -,10
12	210 554	Linsenschraube AM 3 x 4 Scheibe 2,4/6/0,3 PS	1	-,01 -,01
	212 568 203 239	Drehknopf Filzring	6	-,90 -,02
13	203 763 200 444	Leuchtstab	1	-,09 -,03

Pos.Nr.	ArtNr.	Bezeichnung	Anzahl	Preis pro Stück DM
14 15 16 17	210 098 210 251 210 586 218 792 210 648 212 586 220 063	Plastikschelle Halbrundholzschraube mit Kreuzschlitz 3 x 8 Scheibe 3,2/7/0,5 St Linsenblechschraube mit Kreuzschlitz B 3,5 x 13 Scheibe 4,2/14/1 St Verpackungskarton kpl Bedienungsanleitung	1 1 3 4 4 4 1 1 .	-,09 -,02 -,01 -,05 -,02 4,60
18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 R 39 C 25	217 647 205 168 209 470 212 228 217 661 217 884 217 658 209 632 209 657 210 113 209 437 205 247 220 099 205 248 209 9461 220 228 210 512 209 205 210 632 210 512 209 461 220 228 210 512 209 205 210 632 210 512 209 205 210 632 210 512 209 228 210 512 209 228 210 512 209 228 210 512 209 228 210 632 210 633 210 415 217 668 210 283 216 415	Anschlußrahmen kpl. Anschlußschild Lautsprecher-Steckdose Schaltplatte kpl. mit Spannungswähler Sicherungsschild Netzsicherung 315 mA träge (220/240 V) Netzsicherung 630 mA träge (110/150 V) Haltebügel Trafokabel 7-adrig Netzschalter Stufendrehschalter (Eingangswahlschalter) Lampenfassung E 10 Glühlampe E 10, 7 V/0,3 A Abschirmkabel 8-adrig Buchsenplatte kpl. Anschlußschild Flanschsteckdose 5-polig Netztrafo EJ 78 kpl. Zylinderschraube AM 4 x 5 Lötöse Scheibe 4,2/10/0,5 St Netzkabel kpl. Haltemutter Distanzring Linsenblechschraube mit Kreuzschlitz B 2,9 x 6,5 Schicht-Widerstand 1M0hm/0,25 W/10 %	1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	5,70 -,05 -,37 1,40 -,05 -,20 -,75 1,40 6,90 -,42 3,17 2,80 -,47 2,80 -,156 18,10 -,02 -,01 1,63 -,15 -,02 -,140 -,15 -,15 -,02 -,163 -,163 -,163 -,163 -,163 -,163 -,163 -,163 -,163 -,163 -,163 -,164 -,164 -,165 -,16
C 26	216 314	Elyt-Kondensator 500 µF/35 V	1	8,70 -,98
38 T 1 T 2	220 408 209 863 209 863	Vorverstärkerplatte kpl. bestückt	1	17,60 3,20*
R R R R R R R R R R R R R R R R R R R	216 322 216 381 217 868 216 383 217 869 216 355 217 860 211 179 217 871 216 333	Schicht-Widerstand 1,5 kOhm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 220 kOhm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 560 Ohm/ 0,25 W/ 5 % Schicht-Widerstand 82 kOhm/0,25 W/ 5 % Schicht-Widerstand 270 kOhm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 15 kOhm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 1,2 kOhm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 2,2 kOhm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 2,2 kOhm/0,25 W/10 % Tantal-Elyt-Kondensator 2,2 µF/16 V Elyt-Kondensator 100 µF/35 V	6 2 4 2 2 4 2 3 2 1	3,20* -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14
C 4 C 5	216 398 217 873 216 332	Folien-Kondensator 1,2 nF/120 V/5 % Folien-Kondensator 22 nF/160 V/20 %	2 2 4	-,72 -,28 -,25 -,48
39 P 1 P 2 P 3	220 225 217 664 217 665 217 666 217 666	Regelverstärker Regelverstärkerplatte kpl. bestückt. Tandem-Potentiometer 2 x 500 k0hm lin. (Balanceregler) Tandem-Potentiometer 2 x 1,3 M0hm pos. log. (Lautstärkeregler) Tandem-Potentiometer 2 x 50 k0hm lin. (Baßregler). Tandem-Potentiometer 2 x 50 k0hm lin. (Höhenregler)	1 1 1 2 2 2	62,60 10,70 12,10 8,
T 3 T 4 R 9 R 10 R 11 R 12 R 13	209 863 217 979 211 251 216 354 217 858 211 179 217 858	Transistor BC 173 C Transistor 2 N 5376 Schicht-Widerstand 150 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 56 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 2,7 M0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 2,2 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 2,7 M0hm/0,25 W/10 %	6 2 2 2 4 3	3,20* 2,30* -,14 -,14 -,14 -,14



Pos.Nr.	ArtNr.	Bezeichnung	Anzahl	Preis pro Stück DM
R 14 R 15 R 16 R 17 R 19 R 20 R 21 R 223 R 224 R 25	216 355 216 700 217 859 216 694 216 675 217 859 216 381 211 228 216 353 216 838 217 861 216 353	Schicht-Widerstand 15 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 680 0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 3,9 k0hm/0,25 W/5 % Schicht-Widerstand 12 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 330 0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 3,9 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 220 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 47 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 1,5 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 1,5 k0hm/0,25 W/5 % Schicht-Widerstand 2,2 k0hm/0,25 W/5 % Schicht-Widerstand 1,5 k0hm/0,25 W/5 %	4 2 4 2 4 4 4 2 7 2 2 7	-,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14 -,14
C 6 C 7 C 8 C 9 C 10 C 11 C 12 C 13 C 15 C 16	217 862 217 863 217 864 216 671 216 407 217 863 216 402 217 863 216 407 216 404 216 656	Comparison	2 6 1 2 4 6 2 6 4 2 6 4 2	-,30 -,35 1,65 -,59 -,35 -,48 -,35 -,59 -,23
40 41 42 43	220 227 217 854 217 679 217 680 210 286 217 849	Endverstärker Endverstärkerplatte kpl. bestückt Geräte-Sicherung Glimmerscheibe für Transistoren T 8 und T 9 Isoliernippel für Transistoren T 8 und T 9 Linsenblechschraube mit Kreuzschlitz B 2,9 x 9,5 Silicium-Gleichrichter B 40 C 1400	1 2 4 4 4	62,80 -,20 -,15 -,06 -,02 -,55
T 5 T 6 T 7 T 8 T 9	213 186 217 656 217 657 221 370 221 370	Transistor BC 171 B Transistor BC 267 A Transistor SX 3702 Transistor 2 N 5296 Transistor 2 N 5296	2 2 2 4 4	3,* 1,95* 3,70* 6,80* 6,80*
D 1	217 654	Stabilisierungsdiode ZE 2	2 2	2,60*
R 26 R 27 R 289 R 331 R 333 R 335 R 336 R 37 R 38	216 433 216 353 216 675 209 658 217 841 216 697 216 703 217 842 209 625 216 353 211 279 217 843 220 254	Schicht-Widerstand 8,2 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 1 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 330 Ohm/0,25 W/10 % Einstellregler 100 k0hm/0,15 W Schicht-Widerstand 2,7 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 3,3 k0hm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 220 Ohm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 150 Ohm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 150 Ohm/0,25 W/10 % Schicht-Widerstand 1 k0hm/0,15 W Schicht-Widerstand 0,47 Ohm/ 1 W/10 % Schicht-Widerstand 56 k0hm/0,25 W/5 % Schicht-Widerstand 10 k0hm/0,25 W/10 %	7 4 2 2 2 1 2 2 7 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	-,14 -,14 -,75 -,14 -,14 -,14 -,75 -,14 -,35 -,14 -,14
C 17 C 18 C 19 C 20 C 21 C 22 C 23 C 24	217 845 216 409 211 054 216 656 217 847 216 389 216 332 216 332	Elyt-Kondensator Tantal-Elyt-Kondensator Elyt-Kondensator Elyt-Kondensator Elyt-Kondensator Elyt-Kondensator Elyt-Kondensator Elyt-Kondensator Folien-Kondensator	1 2 2 4 2 2 2 4 4	1,08 -,59 -,75 -,70 1,95 -,38 -,48 -,48

Änderungen vorbehalten

Die Notierungen verstehen sich ohne MWSt. freibleibend netto (Warengruppe F) ab Werk mit Ausnahme der mit einem * versehenen, bei denen es sich um Bruttopreise (Warengruppe E) handelt.